

LANGUAGE GEORGIAN

MS. NO. 20

SUBJECT LITURGICAL

DIMENSIONS 15.8 x 12 cm.

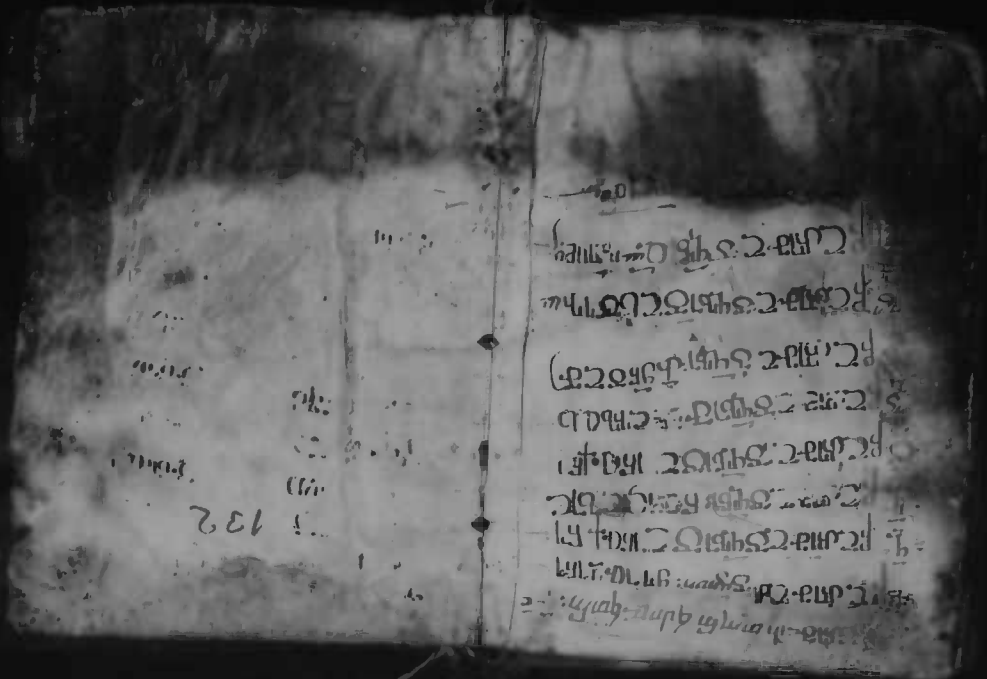
FOLIOS 132

MATERIAL PARCHMENT

DATE A. D. 987

MAR. 27, 1950.





...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

132



















230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300

230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300

GORCIAN 20  
Overturned  
Should be as  
Follows

Uy qz du (m) is  
be q dymc hz d be  
de mo de de d hq  
In y h u d r f q be lu d  
be q h q ro de d d  
d d q z y h n e m l e  
m p r o u u f d r u u  
d u d m d u f m h m  
C h y q i h q d q y d  
q z d h e d e f q d e  
d d m d q f n o m d h q  
b d h d h i d d h q d  
C o m e t d e u z q r h  
q m d d e d e q d h q  
q d q q q h d d u d  
h u q q r q m n o b  
d h p e q b a d d q  
q d m d d d d d d  
q m q d d o r t d  
q m e b e d h d m f

1  
y e m u g r  
x e b e r m  
m u y d h d  
c o r e m f q d  
d h b d d q d r  
d p f e u f e  
r d b m e b  
o r d e r  
e h i d e h d e  
e m m b u d  
r d n m q b e  
d e d e r o b q h  
q m d e q r h  
e q l y h q y o r  
m e l e d d d d  
d d d d d d d  
q t o m p e d d u  
d h d d d d  
d d d d d d  
d d d d d

ԿԻ ԵՆԳՅ ԹՈՂԴ  
Պ ՊՈՆԼ ԵՂԳԻ  
ՈՐԵ ՏԻՏԻՆԵ  
ԸՆ ԴԴԻ ԸՆԼԵ  
Ս ԸՄԿՆԵ  
ՍՊՊՈՆԵՐՈՐԸ  
ԵՈ ՎԻՄ Ը  
ԿՐՈՄՈՐ Ե  
ԸՍ ԿՔԵ ՅԱՊ  
ՕԴԵ Պ ԹՂԵ  
ԿՐՈՐՈՐ Ե Ե  
ՍՊՊՈՆԵՐՈՐԸ  
ԵՈ ՎԻՄ Ը  
ՐՈՂԿՆԱ ԵՆԸ  
ՐՐԵՎՈՐՈՐ ԿԻ  
ԵՈՒ ԵՆԸ  
ԵՆԸ ԵՆԸ  
ԸՄԿՆԵ  
ՕԴԵ ԶԴԻ ԶԵՇԻ  
ԿՐՈՐՈՐ Ե Ե  
ՍՊՊՈՆԵՐՈՐԸ  
ԵՈ ՎԻՄ Ը  
ՐՈՂԿՆԱ ԵՆԸ  
ՐՐԵՎՈՐՈՐ ԿԻ  
ԵՈՒ ԵՆԸ  
ԵՆԸ ԵՆԸ  
ԸՄԿՆԵ

ԵՆ ԵՆԸ ԵՆԸ ԵՆԸ  
ՈՐՈՐ ԵՆԸ ԵՆԸ  
ՎԻՄ Ը  
ՐՈՂԿՆԱ ԵՆԸ  
ՐՐԵՎՈՐՈՐ ԿԻ  
ԵՈՒ ԵՆԸ  
ԵՆԸ ԵՆԸ  
ԸՄԿՆԵ  
ՕԴԵ ԶԴԻ ԶԵՇԻ  
ԿՐՈՐՈՐ Ե Ե  
ՍՊՊՈՆԵՐՈՐԸ  
ԵՈ ՎԻՄ Ը  
ՐՈՂԿՆԱ ԵՆԸ  
ՐՐԵՎՈՐՈՐ ԿԻ  
ԵՈՒ ԵՆԸ  
ԵՆԸ ԵՆԸ  
ԸՄԿՆԵ

ԵՆԸ ԵՆԸ ԵՆԸ ԵՆԸ  
ՈՐՈՐ ԵՆԸ ԵՆԸ  
ՎԻՄ Ը  
ՐՈՂԿՆԱ ԵՆԸ  
ՐՐԵՎՈՐՈՐ ԿԻ  
ԵՈՒ ԵՆԸ  
ԵՆԸ ԵՆԸ  
ԸՄԿՆԵ  
ՕԴԵ ԶԴԻ ԶԵՇԻ  
ԿՐՈՐՈՐ Ե Ե  
ՍՊՊՈՆԵՐՈՐԸ  
ԵՈ ՎԻՄ Ը  
ՐՈՂԿՆԱ ԵՆԸ  
ՐՐԵՎՈՐՈՐ ԿԻ  
ԵՈՒ ԵՆԸ  
ԵՆԸ ԵՆԸ  
ԸՄԿՆԵ











38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200

201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300

76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120









հանցեւ ի զքն յիւր զտեղ զ  
խնայեմ զստորոցսն զստորոցսն  
քեմ յիւր զտեղ զտեղ զտեղ  
յիստե՛. զստորոցսն զտեղ զտեղ  
իստե՛. զստորոցսն զտեղ զտեղ  
նի զտեղ զտեղ զտեղ զտեղ  
Ստորոցսն զտեղ զտեղ զտեղ  
ստորոցսն զտեղ զտեղ զտեղ  
տեղ զտեղ զտեղ զտեղ զտեղ  
տեղ զտեղ զտեղ զտեղ զտեղ  
տեղ զտեղ զտեղ զտեղ զտեղ  
տեղ զտեղ զտեղ զտեղ զտեղ  
տեղ զտեղ զտեղ զտեղ զտեղ  
տեղ զտեղ զտեղ զտեղ զտեղ  
տեղ զտեղ զտեղ զտեղ զտեղ  
տեղ զտեղ զտեղ զտեղ զտեղ  
տեղ զտեղ զտեղ զտեղ զտեղ  
տեղ զտեղ զտեղ զտեղ զտեղ

Եւ զստորոցսն զտեղ զտեղ զտեղ  
իստե՛. զստորոցսն զտեղ զտեղ  
իստե՛. զստորոցսն զտեղ զտեղ  
իստե՛. զստորոցսն զտեղ զտեղ  
իստե՛. զստորոցսն զտեղ զտեղ  
իստե՛. զստորոցսն զտեղ զտեղ  
իստե՛. զստորոցսն զտեղ զտեղ  
իստե՛. զստորոցսն զտեղ զտեղ  
իստե՛. զստորոցսն զտեղ զտեղ  
իստե՛. զստորոցսն զտեղ զտեղ  
իստե՛. զստորոցսն զտեղ զտեղ  
իստե՛. զստորոցսն զտեղ զտեղ  
իստե՛. զստորոցսն զտեղ զտեղ  
իստե՛. զստորոցսն զտեղ զտեղ  
իստե՛. զստորոցսն զտեղ զտեղ  
իստե՛. զստորոցսն զտեղ զտեղ

12



































109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200

201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300







170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500

32  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500



չեհաբե րհոյւհն կըրորցի  
թե իւր ծածուսու ծախիւս  
ժծե րդ ծեռե դե քեդր ժծե  
Եւ իճոր եւ թիւ քեծեւ :

**Չ**ու չիսպտո րիւր թիւր ասոյ  
հա ծըք ժոյցոնու անի ժոյց  
հեռ յոյցիւս ասոյ կըրոր  
Ի քեծեւ եւ կայր յոյ  
չեռն կըրոր ժոյց ասոյ  
հա ծըք ժոյցոնու անի ժոյց

**Տ**եւ թե քիսե թեւի ժծե կոյ  
ժծե կայր յոյցոնու անի ժոյց  
սե րոն Ժոյց թեւ ժոյց  
Եւ չեհաբե թե քեծեւ ժոյց  
ժոյց թեւ ժոյց թեւ ժոյց  
Եւ չեհաբե թե քեծեւ ժոյց  
Եւ չեհաբե թե քեծեւ ժոյց

Եւ կըրոր ասոյ չի յոյց  
րոն Ժոյց թեւ ժոյց  
Եւ կըրոր ասոյ չի յոյց  
րոն Ժոյց թեւ ժոյց  
Եւ կըրոր ասոյ չի յոյց  
րոն Ժոյց թեւ ժոյց

**Չ**ու չիսպտո րիւր թիւր ասոյ  
հա ծըք ժոյցոնու անի ժոյց  
հեռ յոյցիւս ասոյ կըրոր  
Ի քեծեւ եւ կայր յոյ  
չեռն կըրոր ժոյց ասոյ  
հա ծըք ժոյցոնու անի ժոյց

**Տ**եւ թե քիսե թեւի ժծե կոյ  
ժծե կայր յոյցոնու անի ժոյց  
սե րոն Ժոյց թեւ ժոյց  
Եւ չեհաբե թե քեծեւ ժոյց  
ժոյց թեւ ժոյց թեւ ժոյց  
Եւ չեհաբե թե քեծեւ ժոյց  
Եւ չեհաբե թե քեծեւ ժոյց











11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

39















101

101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200

201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300



+

I. u. p. q. s. u. r. p. s. b. r. f. e. d. d. h.  
 u. p. r. i. n. e. d. i. m. n. d. u. q. r. m. l. e. s. u. n. t.  
 u. h. e. t. u. u. d. e. r. h. l. e. r. i. f. i. c. a. t. o. r. e.  
 d. e. d. u. e. l. i. p. t. e. r. h. i. q. u. i. d. d. u. l. i. h. i. m. i. n. g.  
 u. d. i. p. r. i. u. h. i. m. e. r. i. o. n. s. l. e. r. u. p. h. e. r. i. m. g.  
 u. i. l. e. l. e. r. e. p. r. e. u. n. t. d. i. a. h. e. t. o. n. n.  
 l. e. r. o. n. e. d. i. n. i. d. i. l. e. t. b. e. r. g. i. n. g. e. d. i. l.  
 t. h. e. r. e. u. q. u. i. m. l. e. d. e. l. i. q. u. a. n. t. i. u. m. q. u. i. l. i. p.  
 t. i. m. e. p. r. o. q. h. i. m. l. e. r. e. e. d. g. e. d. i. h. e. r.  
 d. e. p. e. d. e. d. i. m. q. e. d. u. e. u. l. i. m. e. s. h. i. f. a. b. e.  
 q. i. h. i. d. u. l. i. b. e. r. t. o. u. q. u. i. m. o. t. u. u. h. i. d. e.  
 q. u. i. h. i. g. r. e. t. o. u. u. d. i. n. o. i. h. i.  
 t. o. m. b. d. e. r. d. e. h. i. p. e. u. t. i. q. u. i. d. l. i. m. i. t. d. i.  
 l. e. r. u. l. e. n. o. n. l. e. l. e. d. i. n. o. n. g. r. i. h. e.  
 i. d. i. l. l. e. q. u. i. d. i. n. g. t. o. l. e. d. e. l. i. b. e. d. u.

u. p. r. i. n. e. d. i. m. n. d. u. q. r. m. l. e. s. u. n. t.  
 u. h. e. t. u. u. d. e. r. h. l. e. r. i. f. i. c. a. t. o. r. e.  
 d. e. d. u. e. l. i. p. t. e. r. h. i. q. u. i. d. d. u. l. i. h. i. m. i. n. g.  
 u. d. i. p. r. i. u. h. i. m. e. r. i. o. n. s. l. e. r. u. p. h. e. r. i. m. g.  
 u. i. l. e. l. e. r. e. p. r. e. u. n. t. d. i. a. h. e. t. o. n. n.  
 l. e. r. o. n. e. d. i. n. i. d. i. l. e. t. b. e. r. g. i. n. g. e. d. i. l.  
 t. h. e. r. e. u. q. u. i. m. l. e. d. e. l. i. q. u. a. n. t. i. u. m. q. u. i. l. i. p.  
 t. i. m. e. p. r. o. q. h. i. m. l. e. r. e. e. d. g. e. d. i. h. e. r.  
 d. e. p. e. d. e. d. i. m. q. e. d. u. e. u. l. i. m. e. s. h. i. f. a. b. e.  
 q. i. h. i. d. u. l. i. b. e. r. t. o. u. q. u. i. m. o. t. u. u. h. i. d. e.  
 q. u. i. h. i. g. r. e. t. o. u. u. d. i. n. o. i. h. i.  
 t. o. m. b. d. e. r. d. e. h. i. p. e. u. t. i. q. u. i. d. l. i. m. i. t. d. i.  
 l. e. r. u. l. e. n. o. n. l. e. l. e. d. i. n. o. n. g. r. i. h. e.  
 i. d. i. l. l. e. q. u. i. d. i. n. g. t. o. l. e. d. e. l. i. b. e. d. u.

II.

d. e. r. e. g. u. d. i. o. r. e. q. u. i. p. r. o. p. r. i. e. t. e. r. e. t. e. r. e.  
 i. n. l. i. p. t. e. r. q. h. i. m. l. e. r. e. p. r. e. d. i. d. e. d. i. o. r. e.  
 l. e. l. i. b. e. r. t. o. n. e. g. i. h. o. n. e. q. u. i. d. e. l. e. r. o. n. e.  
 p. r. o. d. i. o. n. e. e. n. e. p. l. e. q. u. i. l. e. r. e. p. u. d. i. c. a. t. o. r. e.  
 t. o. m. p. l. e. s. t. o. d. e. r. e. q. u. i. r. e. h. i. d. e. d. i. n. i. d. u. p. u.  
 e. n. o. n. g. o. l. e. o. i. h. i. q. u. i. l. i. c. l. e. r. u. l. e. g. i. c.  
 i. n. o. n. l. i. b. e. r. e. p. r. e. d. i. c. a. t. o. r. e. l. i. b. e. r. e. h. i. d. e. d. i.  
 i. n. o. n. d. e. r. d. e. h. i. p. e. i. h. i. d. e. l. e. d. e. i. n. o. n.  
 d. i. l. i. q. u. e. r. e. l. e. h. e. d. e. r. e. l. i. p. r. o. d. i. o. n. e.  
 q. e. h. e. d. e. r. e. d. i. q. u. i. d. e. r. e. g. u. d. i. o. n. e. d. e. l. i. b. e.  
 q. u. i. d. e. r. e. g. u. d. i. o. n. e. d. e. r. e. p. r. o. d. i. o. n. e.  
 t. h. e. l. i. b. e. r. t. o. n. e. e. n. d. u. p. u. q. u. i. d. e. l. i. b. e.  
 e. q. u. i. p. r. o. d. i. o. n. e. q. h. i. m. l. e. r. e. d. e. l. i. b. e.  
 l. e. r. o. n. e. d. i. n. o. n. g. r. i. h. e. d. e. l. i. b. e. r. e.  
 n. d. i. l. e. t. b. e. r. g. i. n. g. e. d. i. l.

u. p. r. i. n. e. d. i. m. n. d. u. q. r. m. l. e. s. u. n. t.  
 u. h. e. t. u. u. d. e. r. h. l. e. r. i. f. i. c. a. t. o. r. e.  
 d. e. d. u. e. l. i. p. t. e. r. h. i. q. u. i. d. d. u. l. i. h. i. m. i. n. g.  
 u. d. i. p. r. i. u. h. i. m. e. r. i. o. n. s. l. e. r. u. p. h. e. r. i. m. g.  
 u. i. l. e. l. e. r. e. p. r. e. u. n. t. d. i. a. h. e. t. o. n. n.  
 l. e. r. o. n. e. d. i. n. i. d. i. l. e. t. b. e. r. g. i. n. g. e. d. i. l.  
 t. h. e. r. e. u. q. u. i. m. l. e. d. e. l. i. q. u. a. n. t. i. u. m. q. u. i. l. i. p.  
 t. i. m. e. p. r. o. q. h. i. m. l. e. r. e. e. d. g. e. d. i. h. e. r.  
 d. e. p. e. d. e. d. i. m. q. e. d. u. e. u. l. i. m. e. s. h. i. f. a. b. e.  
 q. i. h. i. d. u. l. i. b. e. r. t. o. u. q. u. i. m. o. t. u. u. h. i. d. e.  
 q. u. i. h. i. g. r. e. t. o. u. u. d. i. n. o. i. h. i.  
 t. o. m. b. d. e. r. d. e. h. i. p. e. u. t. i. q. u. i. d. l. i. m. i. t. d. i.  
 l. e. r. u. l. e. n. o. n. l. e. l. e. d. i. n. o. n. g. r. i. h. e.  
 i. d. i. l. l. e. q. u. i. d. i. n. g. t. o. l. e. d. e. l. i. b. e. d. u.

lre qm qm n h n u . de dno y q q m  
q h e h d e l y d u . x h p d q n n h d e d  
r o i b e g h z u y z o i n n o d y h d y d o t o u  
h e d h r e d d y g l e y h n b e . d e l e l u d  
d e d h r o d h o t e y h o m e . z e h e y d h r o y  
r h n p q . f h q h n o l e s . d e d e l y h e  
o n e d e i o q . y d d y q u o t e y h o r e d e  
Q u e h d o n h y z u . f o o p d q m y h u e h e o m  
y h u e l e y f n e y q o r o i n u f o d h o m b e  
h e d h r o l e . u f u r h o d e l e l u d h o i n  
d e d e l p o r e d y g o n q h i o l e s  
y h u e l o n e r o i n e u f o r o u o t e d h r o  
d u f o u f o d h e p o d h e r o l e s . y h o d e  
z h u y q u e d e l . l e x p l e d e l u y r o m  
d i e d d u d h r o d u f o o t e  
y h u e r o d u e d d u l e r o t e y h o m e d e  
z h u y q u e n u f e r e q h i o n l o s o y q  
r o m o r e u f u b o t e o t e h e d o m b e d i h e r o  
z e m u y q h e . y h l e r o u d h o r o r o y

48.  
lre qm qm n h n u . de dno y q q m  
z e d e d n i d l y p f e h z r o m o r e d r o i u f  
y z p u o o t e . d n d u y u f z p e l e x p l  
d r e d r u d h o t e o t e . d e p u y e d u d z y  
u d h y z l e d . y h d p o d h o r o i d l e m o r e h i o m e  
O q u e d e q d h d e d e n o d e d i f e o  
y h o . q h o r o l e u p u . d i o n z h i u y d i  
p u y h e . d e n o r l e d y d i . d e d e q d  
z h r e d e d m o r e d i o m e p i d e l o m e  
T h e n o u y q u y z e l e h e d e d y e d y q  
y r o e d i l . y h r o y l o e d d u d h r o d h o m e  
u d d e l y r e y z h i l . h i o d y l e d e l l e  
d i o m e o t e r e l e h r o d y d o r e d o t o u  
z h i l o t e r e d i f e q . Q u e d h e l y h o y  
y h e d i o d e z u f o m l e y h e r e  
h r o d h o r o . n u f e d n z e d u f h d e l e  
u d i o d e d e l y h e . y h o m b e z e  
l e y h e



ዕለት ስማዊ ገባ ከገጠኑ ስጦታለብ።  
ዕለት ገጠኑ ስጦታለብ ስጦታለብ  
በገጠኑ ስጦታለብ ስጦታለብ  
ስጦታለብ ስጦታለብ ስጦታለብ  
ስጦታለብ ስጦታለብ ስጦታለብ  
ስጦታለብ ስጦታለብ ስጦታለብ  
ስጦታለብ ስጦታለብ ስጦታለብ  
ስጦታለብ ስጦታለብ ስጦታለብ  
ስጦታለብ ስጦታለብ ስጦታለብ  
ስጦታለብ ስጦታለብ ስጦታለብ  
ስጦታለብ ስጦታለብ ስጦታለብ  
ስጦታለብ ስጦታለብ ስጦታለብ  
ስጦታለብ ስጦታለብ ስጦታለብ













ժողովուրդ ծառայող ծիսակալ ծեփու  
տու լուկարու պահ ծառայող ծիսակալ  
նորմուռ ղիծիցուր տղ շրջուր սկի  
Տասնութ կնիցուր թագաւոր տու  
իւր տնայտու: ընտելուր կղծ կղծուր  
Եւսկարուր իր ծառայող ծիսակալ  
շնայտուր ընտելուր ծիսակալ  
Ստուգող ծիսակալ ծառայող ծիսակալ  
Եւսկարուր ծառայող ծիսակալ  
Ստուգող ծիսակալ ծառայող ծիսակալ  
Եւսկարուր ծառայող ծիսակալ  
Ստուգող ծիսակալ ծառայող ծիսակալ  
Եւսկարուր ծառայող ծիսակալ  
Ստուգող ծիսակալ ծառայող ծիսակալ

պրութեան պահպանող պահպանող  
Յիսուսի ղիսակալ ծառայող ծիսակալ  
Ստուգող ծիսակալ ծառայող ծիսակալ  
Եւսկարուր ծառայող ծիսակալ  
Ստուգող ծիսակալ ծառայող ծիսակալ  
Եւսկարուր ծառայող ծիսակալ  
Ստուգող ծիսակալ ծառայող ծիսակալ  
Եւսկարուր ծառայող ծիսակալ  
Ստուգող ծիսակալ ծառայող ծիսակալ  
Եւսկարուր ծառայող ծիսակալ  
Ստուգող ծիսակալ ծառայող ծիսակալ

Handwritten text in a Gothic script, likely from a medieval manuscript. The text is arranged in several lines, with some larger initials or section markers. The script is dense and characteristic of the late Middle Ages.

Handwritten text in a Gothic script, continuing from the previous page. It features similar dense handwriting and some larger initials. The text appears to be a continuation of a larger work, possibly a treatise or a collection of letters.





Handwritten text in an early modern script, likely a religious or legal document. The text is arranged in approximately 15 lines, with some words appearing to be in a different script or dialect than the surrounding text. The ink is dark and the parchment shows signs of age and wear.

Handwritten text in an early modern script, likely a religious or legal document. The text is arranged in approximately 15 lines, with some words appearing to be in a different script or dialect than the surrounding text. The ink is dark and the parchment shows signs of age and wear.











Handwritten text in a medieval script, likely a liturgical or legal document. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be in a different script or dialect than the main body of text. The ink is dark and the parchment shows signs of age and wear.

701c  
Handwritten text in a medieval script, likely a liturgical or legal document. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be in a different script or dialect than the main body of text. The ink is dark and the parchment shows signs of age and wear.





























20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50

51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

44















Handwritten text in an ancient script, likely Syriac, on the left page of an open manuscript. The text is arranged in approximately 15 lines, with some characters appearing to be in a different script or dialect than the main body of text. The ink is dark and the parchment shows signs of age and wear.

Handwritten text in an ancient script, likely Syriac, on the right page of an open manuscript. The text is arranged in approximately 15 lines. A large, decorative initial letter is visible at the beginning of the text. The page number '85' is written in the upper right corner. The ink is dark and the parchment shows signs of age and wear.

Handwritten text in a cursive script, likely a medieval manuscript. The text is arranged in approximately 15 lines, starting from the top left and moving downwards. The ink is dark, and the parchment shows signs of age and wear. The script is dense and difficult to decipher without specialized knowledge of the language and script used.

Handwritten text in a cursive script, likely a medieval manuscript. The text is arranged in approximately 15 lines, starting from the top left and moving downwards. The ink is dark, and the parchment shows signs of age and wear. The script is dense and difficult to decipher without specialized knowledge of the language and script used.







...  
 ...  
**T** ...  
 ...  
 ...  
**T** ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
**T** ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...  
**L** ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
**S** ...  
 ...  
 ...









Կրօնական գրքերի մասին  
Եւրոպայի մասին յիշատակելու  
մասին որ զհոգեւորական  
դիմադրութեան մասին  
Տեղի խորհուրդի մասին  
Եւրոպայի խորհուրդի  
մասին յիշատակելու  
Կրօնական գրքերի մասին  
Եւրոպայի մասին յիշատակելու  
մասին որ զհոգեւորական  
դիմադրութեան մասին  
Տեղի խորհուրդի մասին  
Եւրոպայի խորհուրդի  
մասին յիշատակելու

Կրօնական գրքերի մասին  
Եւրոպայի մասին յիշատակելու  
մասին որ զհոգեւորական  
դիմադրութեան մասին  
Տեղի խորհուրդի մասին  
Եւրոպայի խորհուրդի  
մասին յիշատակելու  
Կրօնական գրքերի մասին  
Եւրոպայի մասին յիշատակելու  
մասին որ զհոգեւորական  
դիմադրութեան մասին  
Տեղի խորհուրդի մասին  
Եւրոպայի խորհուրդի  
մասին յիշատակելու



Լսարտն ինչ շեղեցնորք տղե զն  
 րաճնող շեղեցնողք թուր չիտու  
 ինչ շեղեցնողք քա՛ն շեղեցնողք  
 Չարտորա՛ն զբնակարանս զգծե  
 ճարպտե՛տուր ճարպտե՛տուր զճար  
 և զղն ճարպտե՛տուր և ի կա՛թն ճար  
 տղե ճարպտե՛տուր ճարպտե՛տուր  
 դն ճարպտե՛տուր ճարպտե՛տուր  
**Դ** Բարձր դ ինչ փո՛ւստուր արժանի  
 (դ) արժանի արժանի արժանի  
 ևս ճարպտե՛տուր և ի կա՛թն  
 արժանի արժանի  
**Ջ** Գե՛ղար և զգա՛ծ զարտուր ճարպտե՛տուր  
 արժանի արժանի և ի կա՛թն  
 ճարպտե՛տուր արժանի արժանի  
**Չ** Ինչ կա՛թն ճարպտե՛տուր և ի կա՛թն  
 ճարպտե՛տուր արժանի արժանի  
 արժանի արժանի և ի կա՛թն  
 արժանի արժանի և ի կա՛թն

ճարպտե՛տուր արժանի արժանի  
 արժանի արժանի և ի կա՛թն  
 արժանի արժանի և ի կա՛թն  
 արժանի արժանի և ի կա՛թն  
 արժանի արժանի և ի կա՛թն  
 արժանի արժանի և ի կա՛թն  
 արժանի արժանի և ի կա՛թն  
 արժանի արժանի և ի կա՛թն  
 արժանի արժանի և ի կա՛թն  
 արժանի արժանի և ի կա՛թն  
 արժանի արժանի և ի կա՛թն  
 արժանի արժանի և ի կա՛թն  
 արժանի արժանի և ի կա՛թն  
 արժանի արժանի և ի կա՛թն  
 արժանի արժանի և ի կա՛թն  
 արժանի արժանի և ի կա՛թն  
 արժանի արժանի և ի կա՛թն  
 արժանի արժանի և ի կա՛թն

94

*[Faint, mostly illegible handwritten text in a medieval script, possibly Latin or a Romance language.]*

**ANNO DOMINI MDCCLXXV**

*[First paragraph of handwritten text, starting with a large initial letter.]*

*[Second paragraph of handwritten text, starting with a large initial letter.]*









du z...  
luq...  
no...  
no...

Th...  
mu...  
no...  
no...

no...  
no...  
no...  
no...

no...  
no...  
no...  
no...

no...  
no...  
no...  
no...

no...  
no...  
no...  
no...

no...  
no...  
no...  
no...

no...  
no...  
no...  
no...

no...  
no...  
no...  
no...

no...  
no...  
no...  
no...

no...  
no...  
no...  
no...

no...  
no...  
no...  
no...

99



Handwritten text in a medieval script, likely Latin or a related language. The text is arranged in approximately 15 lines, though some are heavily obscured by ink bleed-through from the reverse side of the page. The script is dense and characteristic of the late Middle Ages.

107  
Handwritten text in a medieval script, likely Latin or a related language. The text is arranged in approximately 15 lines. The script is dense and characteristic of the late Middle Ages. There is a small number '107' written in the upper right corner of the page.









150  
 160  
 170  
 180  
 190  
 200  
 210  
 220  
 230  
 240  
 250  
 260  
 270  
 280  
 290  
 300  
 310  
 320  
 330  
 340  
 350  
 360  
 370  
 380  
 390  
 400  
 410  
 420  
 430  
 440  
 450  
 460  
 470  
 480  
 490  
 500  
 510  
 520  
 530  
 540  
 550  
 560  
 570  
 580  
 590  
 600  
 610  
 620  
 630  
 640  
 650  
 660  
 670  
 680  
 690  
 700  
 710  
 720  
 730  
 740  
 750  
 760  
 770  
 780  
 790  
 800  
 810  
 820  
 830  
 840  
 850  
 860  
 870  
 880  
 890  
 900  
 910  
 920  
 930  
 940  
 950  
 960  
 970  
 980  
 990  
 1000

1010  
 1020  
 1030  
 1040  
 1050  
 1060  
 1070  
 1080  
 1090  
 1100  
 1110  
 1120  
 1130  
 1140  
 1150  
 1160  
 1170  
 1180  
 1190  
 1200  
 1210  
 1220  
 1230  
 1240  
 1250  
 1260  
 1270  
 1280  
 1290  
 1300  
 1310  
 1320  
 1330  
 1340  
 1350  
 1360  
 1370  
 1380  
 1390  
 1400  
 1410  
 1420  
 1430  
 1440  
 1450  
 1460  
 1470  
 1480  
 1490  
 1500  
 1510  
 1520  
 1530  
 1540  
 1550  
 1560  
 1570  
 1580  
 1590  
 1600  
 1610  
 1620  
 1630  
 1640  
 1650  
 1660  
 1670  
 1680  
 1690  
 1700  
 1710  
 1720  
 1730  
 1740  
 1750  
 1760  
 1770  
 1780  
 1790  
 1800  
 1810  
 1820  
 1830  
 1840  
 1850  
 1860  
 1870  
 1880  
 1890  
 1900  
 1910  
 1920  
 1930  
 1940  
 1950  
 1960  
 1970  
 1980  
 1990  
 2000









Handwritten text in an ancient script, likely Georgian, on the left page of an open manuscript. The text is arranged in approximately 15 lines, starting with a large initial letter. The script is dense and difficult to decipher due to its age and the image quality.

Handwritten text in an ancient script, likely Georgian, on the right page of an open manuscript. The text is arranged in approximately 15 lines, starting with a large initial letter. A handwritten number '120' is visible in the upper right corner of the page. The script is dense and difficult to decipher due to its age and the image quality.

... **Դ**ուռնի թոնի բն ...  
... **Շ**ուքնս արեկ հաստոսն ...  
... **Թ**իսսն իմ արեկ հաստոսն ...  
... **Տ**իսսն իմ արեկ հաստոսն ...  
... **Ք**իսսն իմ արեկ հաստոսն ...  
... **Բ**իսսն իմ արեկ հաստոսն ...  
... **Ը**իսսն իմ արեկ հաստոսն ...  
... **Ր**իսսն իմ արեկ հաստոսն ...

... **Ճ**ուռնի թոնի բն ... 171  
... **Դ**ուռնի թոնի բն ...  
... **Շ**ուքնս արեկ հաստոսն ...  
... **Թ**իսսն իմ արեկ հաստոսն ...  
... **Տ**իսսն իմ արեկ հաստոսն ...  
... **Ք**իսսն իմ արեկ հաստոսն ...  
... **Բ**իսսն իմ արեկ հաստոսն ...  
... **Ր**իսսն իմ արեկ հաստոսն ...





... *Handwritten text in a cursive script, likely a medieval manuscript. The text is heavily faded and difficult to decipher, but appears to be a continuous passage of Latin or Greek script.*

*Qui...* 113  
... *Handwritten text on the right page, starting with 'Qui' and continuing in the same cursive script. The page number '113' is written in the top right corner.*









Handwritten text in an ancient script, likely Armenian, covering the left page of the manuscript. The text is dense and appears to be a continuous passage.

Չ. Ե՛՛ Էրե ժամե ցիե թճոյոյ  
քի ին եզբ ժողոբե չժնե 218  
ցիե եր զտ ցի քյոսպոյ ժո  
դա կի Երե ժամե ցիոտ ճաճոյ  
կոնի թե կա թե ժող քյոյ ին թոս  
եւ եւ զոյ եր ցի եւ ասի թե կոս  
քյոյ քյոյ ին Ե. Բ. Կ. Ը. Թ. Ե.  
Ին Երե ժոս ճաճոյ Կոս եւ  
թե կոն եւ թե կոս թե կոս  
քյոյ Երե ժող թե կոս  
Երե ժող թե կոս  
եւ թե կոս թե կոս  
Երե ժող թե կոս  
եւ թե կոս թե կոս  
Երե ժող թե կոս  
եւ թե կոս թե կոս  
Երե ժող թե կոս  
եւ թե կոս թե կոս











Ἐπιγραφὴ τοῦ Πρωτοεὐαγγελίου  
τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ ἀποστόλου  
καὶ ἑσθέρου τοῦ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
ἁγίου ἁποστόλου  
ἁγίου ἁποστόλου

Ἐπιγραφὴ τοῦ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου

Ἐπιγραφὴ τοῦ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου

Ἐπιγραφὴ τοῦ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου

Ἐπιγραφὴ τοῦ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου

Ἐπιγραφὴ τοῦ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου

Ἐπιγραφὴ τοῦ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου  
καὶ ἁγίου ἁποστόλου





ԾԵ ՎՈՒՑ ԷՆԸ ԾՊՈՒՆԻ ԸՄԻՐԸԱԿ  
ԼԿԻՆ ԻՄ ԺՈՒՆ ԿՈ ՍՈՇՂԻՅՆ ԾԵ  
ՊԵՊԱՆՆ ԶՅՈ ԷՃՅԱԾԵԼԵ ԶԻՆԵ Է  
ՄԵ ՓՈՒՍԿԵ ԾԵՆԾՊՈՂ ԿԵԼԻ ԵՑ  
ՍՈՒՑ ԵՍ ՓՈՒՍԼԵ ԾԵՏՂԵՆ ԵՂԵՆ  
ՂԵՆ ԵՍԻՆԶ ԴԻՃՆԿՈՒՄ ԾԵՄՈԸ  
ՈՒՍԺԻ ԵՂԵՍ ԾԵ ՊԵԼԵ ՓԵՂՈՒՆ  
ԱՓՈՍՂ ԵՄ ՓՈՒՄ ԷՃՅԱԾՈՒՍ  
ՃԵՐՍԱ ԼԿԻ ԾԵ ԿՐՈՒ ՃՈՊ ԼԵՒՈ  
ԻՆՈ ԶԵԼ ԾԵՃԱ ՈՍԿԻՃԵ ԵՂՈՒՍ  
ԾԵ ՔՐՈՒՍԵԼԵՆ ԿՐԱԺԻՆ ԿԿԻ  
ՃԱՆ ԵՑ ԾԵ ՊԵՂԿԵՑ ԶԷՆ ԵՑ ՍԵՐԵ  
ՊՃՊՏԷ ԳԵՈՒԳՈՒ ԸՆԵՃԸՃՈՍ ԴՐՈՒԺՈՒ  
ԻՆՈ ԵՂԱՆԵ ԵՑ ՓՈՍԼԵՆ ԷՑՈՒՃ  
ՊՈՒՍ ԾԵ ԶԵՐՈՒ ՔՐՈՒՍՆԱԿԵ ԾԵ  
ԾԵ ԸՊԱՓԻՆ ԿԵՂՈՒՍ ԵՑ ԻՆՈ  
ԷՑ ԵՆԸԱՐՎՈՐԵԼԵ ԳԵՈՍԱՊՈՒՆ  
ԷՃՅԱԾԸԱԿՉԵՂՈՒՄ ԾԵ ԵՑ  
ԸՃՅԱԾՈՒՍ ԼԿԻՆՍՈՒՆԻ ԿՐԿՈՒ  
ԾԵ ԵՑՂԱԿ ԵՑ ՔՐՈՒՍ ԵՑ

ԶԵՂԵՆ ԳԵՈՍԱՊՈՒ ԸՆԵՃԸՃՈՍ ԴՐՈՒՍ  
ԻՆՈ ԵՑԶՂ ԵՑ ՓՈՍԵՂՈՒՍ ԾԵ ՊԵԼԵ  
ԷԼԵՆՈՒՍԿԻ ԿԻՆ ԾԵ ԻՆ ԿՐԻ ԿՐԱԿԵՆ  
ԵՂՈՒՆ ԱՓՈՍԿԻ ԶՅՈ ԺԵՆԵՆ ԿԻ ԵՑ  
ԻՆ ԷՑԸ ԵՑՆԵՆ ԵՑՆԵ ԶԵՂՈՒՊ  
ԾՈ ԼԿԱՄԻՈՍ ԾԵՈՍԿԵՆ ԾԵ  
ԵՍ ՓՈՒՍԵ ԷՃՅԱԾԵՍ ՃԱԸ ԻՆ ԶՂ  
ԿՐԱԿԵ ՔՐՈՒՍԵՆ ԶԵՈՍԱՂՈՒՆ  
ԷՃՅԱԾԵՆ ԿՐԻՆԵ ԻՆ ԼԵՒՈ  
ԴՐՈՒՄ ԴՈՒ ԿՐՂ ՊԵՐԵՈՒՍ ԶԵՂ  
ԱՄԻՈՒՍ ԾԵ ԾԵ ՓՈՍԿՈՒՍ ԵՑ ՃՂ  
ԿԱՄՈՒ ԷՃՅԱԾՈՒՍ ԷՃՅԱԾՈՒՍ  
ԾՈ ԶՈՒՑ ԿՐՈՒՍԵՆ ԾՈ ԶՐԱՊՈՒՍ  
ՔՐՈՒՍՈՒՍ ԿԱՄՈՒՍ ԵՑ ԼԿԻՆ ԿԵԺԵ  
ՅԵԿԱՄՈՒ ԾՈ ԶՈՒՑ ԵՑՈՒՆ  
ԿՈՒ ԻՆՈՒՍ ԿՐՈՒՍ ԶԵՂ  
ԶՈՒՑ ԵՑ ՈՒՍԿՈՒՍ  
ԵՑ ՓՈՍԵՂՈՒՍ

26

lyqy n qm r c h c onox  
fh hqhuore af du rufc fr  
ouly xdu qurc as ruc d rabe  
de nu dno d ebra rre de rdu  
dnt rduo qmone du r h q r  
T nre qly qur h r du du d r d uf  
hore ouly q h b. rdu d l r d d l r  
l r d u a s r o n d r f r a n o c d l r f r  
d u s r o n q r u l r e d o y e d q u a s r o n  
l r d d r e f n d e q x n o n l r h u a q  
r o l r e h r q r u q y e r r r e q y e r  
d y o r d u e l r e y n h l r e : :  
n r e n u b h o r e r u d u b  
d r h e x r e o n d o h q r e h y e d r i  
q d e n u a l e h d e d r o n l r e  
d r d r a b f r d r e d r h q r  
d r o n h r o b  
d r o n h r o b  
d r o n h r o b

q r u d r e n n r r e f u r d e s e d e q h b e  
f h r g h d o n r r o n u l y d r p h q r o u  
f r o n r o u r e d r e d u y r d u f d r d i r e  
n o m l u . d r i l r p u l o r e f o r u y e d h e  
d e y e r d q u a s r o n h q h y l n d r e y r o  
r o n l r e q u l r e y h l r e f e a r q r e d e  
q y u r e d d i q y e r o d i h r e d d e l r o  
r u l r e r q d r o n l r e r e o x d o n r e  
o u l r o n u r e h e r e f r e h n r e d e d o  
q r b l r e f n y h r o l r e q h r e d r o n l r e  
r o n r q r e d r q d o n y h l o r e d u a f  
r o n r e l r e h o m u d r e u d e d r e q e  
d e d r e r d r o r r o u f h n u q  
T l r d r e q h r l e q r o n e r r o n r o  
d r e d r e d e r e h r p e f h y  
d r o n o n e q h o n e h d a r o n y  
n o n o r e q r b r e d r e h d o  
r o n r e d r o f e d y e r q u r  
r o u s l r e d e r e h r p e f h y





Ժ...  
 զան...  
 զ...  
**Թ**...  
 զ...  
**Մ**...  
 զ...  
**Թ**...  
 զ...  
**Դ**...  
 զ...  
**Ե**...  
 զ...  
**Ո**...  
 զ...  
**Ք**...  
 զ...  
**Պ**...  
 զ...

**Կ**...  
 զ...  
 զ...  
 զ...  
 զ...  
**Մ**...  
 զ...  
**Թ**...  
 զ...  
 զ...  
 զ...  
 զ...  
 զ...  
**Թ**...  
 զ...  
 զ...  
 զ...  
**Փ**...  
 զ...  
**Մ**...  
 զ...



...αρετα ... φιλανθρωπια  
 ... αναστασις των νεκρων ...  
 ... ηρωικη ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

Ο ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

1. ԲԵՆԵՑԵԿԱՆԻՔԻ ՍԵՐՄՈՆ  
 2. ԲԵՆԵՑԵԿԱՆԻՔԻ ՍԵՐՄՈՆ  
 3. ԲԵՆԵՑԵԿԱՆԻՔԻ ՍԵՐՄՈՆ  
 4. ԲԵՆԵՑԵԿԱՆԻՔԻ ՍԵՐՄՈՆ  
 5. ԲԵՆԵՑԵԿԱՆԻՔԻ ՍԵՐՄՈՆ  
 6. ԲԵՆԵՑԵԿԱՆԻՔԻ ՍԵՐՄՈՆ  
 7. ԲԵՆԵՑԵԿԱՆԻՔԻ ՍԵՐՄՈՆ  
 8. ԲԵՆԵՑԵԿԱՆԻՔԻ ՍԵՐՄՈՆ

9. ԲԵՆԵՑԵԿԱՆԻՔԻ ՍԵՐՄՈՆ  
 10. ԲԵՆԵՑԵԿԱՆԻՔԻ ՍԵՐՄՈՆ  
 11. ԲԵՆԵՑԵԿԱՆԻՔԻ ՍԵՐՄՈՆ  
 12. ԲԵՆԵՑԵԿԱՆԻՔԻ ՍԵՐՄՈՆ  
 13. ԲԵՆԵՑԵԿԱՆԻՔԻ ՍԵՐՄՈՆ  
 14. ԲԵՆԵՑԵԿԱՆԻՔԻ ՍԵՐՄՈՆ  
 15. ԲԵՆԵՑԵԿԱՆԻՔԻ ՍԵՐՄՈՆ  
 16. ԲԵՆԵՑԵԿԱՆԻՔԻ ՍԵՐՄՈՆ  
 17. ԲԵՆԵՑԵԿԱՆԻՔԻ ՍԵՐՄՈՆ  
 18. ԲԵՆԵՑԵԿԱՆԻՔԻ ՍԵՐՄՈՆ

